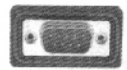


# Waterproof Connector Systems



## Wasserdichte Steckverbindersysteme

Ordering Code for Waterproof Connectors

Bestellschlüssel für wasserdichte Steckverbinder

UL Recognized File No. E168813 

The waterproofness of the end appliance is not content of the UL-inspection  
*Die Wasserdichtheit des Endsystems ist nicht Inhalt der UL-Prüfung..*

**FWD R M 09 P 1 - K...**

**Series prefix for waterproof D-Sub connectors**  
**Serienbezeichnung für wasserdichte D-Sub Steckverbinder**

- F** Front side mounting (for solder pot termination only)  
*Frontseitig montierbar (nur für Löttopfanschluss)*
- R** Rear side mounting / *Rückseitig montierbar*

- Plastic watertight frame / *Kunststoffdichtrahmen*
- M** Metal watertight frame / *Metalldichtrahmen*

**Connectors with plastic watertight frame only in shell sizes 1 - 3.**  
**Steckverbinder mit Kunststoffdichtrahmen nur in den Gehäusegrößen 1 - 3.**

<b>No. of Contacts / Polzahl</b>	<b>09</b>	<b>15</b>	<b>25</b>	<b>37</b>	<b>50</b>
<b>Shell Size / Gehäusegröße</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>

**Contact Type / Kontaktart**

- P** Pin contacts / *Stiftkontakte*
- S** Socket contacts / *Buchsenkontakte*

**Contact Design / Kontaktvariante**

- Solder pot termination / *Löttopfanschluss*
- 1** Straight PCB termination / *Gerader Einlötkontakt*
- 25** Right angled PCB termination / *Abgewinkelter Einlötkontakt*

**Modifications / Modifikationen**

**All connectors are also suitable for coaxial, high power, high voltage and pneumatic contacts and are produced with embossed dimples on the front shell shroud.**  
**Alle Stiftsteckverbinder sind auch für Koax-, Hochstrom-, Hochspannungs- und Druckluftkontakte geeignet und sind mit geprägten Kontaktnoppen am Gehäusefrontteil ausgeführt.**

**Through the use of metal for the watertight frames, mechanical strength is increased and shielding properties are improved. As a result the use of waterproof connectors in shell sizes 4 and 5, as well as in all shell sizes of EMI/EMF design, has been made possible**  
**Durch den Einsatz von Metall für die Dichtrahmen erhöht sich die mechanische Festigkeit und verbessern sich die Abschirm Eigenschaften. Dadurch ist die Verwendung von wasserdichten Steckverbindern auch in den Gehäusegrößen 4 und 5 sowie bei allen Gehäusegrößen im EMV-Design möglich geworden.**

# Technical Data

## Technische Daten

### Mechanical Data

#### Mechanische Daten

Mechanical Data Mechanische Daten	
Protection standard / Schutzart	DIN 40050 - IP 67
Mating force per signal contact / Steckkraft pro Signalkontakt	≤ 3,4 N
Unmating force per signal contact / Ziehkraft pro Signalkontakt	≥ 0,2 N
Operating temperature range Betriebstemperaturbereich	-25 °C bis +70 °C (-13 °F to +158 °F)

### Electrical Data

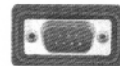
#### Elektrische Daten

Electrical Data Elektrische Daten	
Current rating Maximale Stromstärke	5 A
Test voltage between 2 contacts / shell and contact Prüfspannung zwischen 2 Kontakten bzw. Kontakt und Gehäuse	1200 V / 1 min.
Meets transitional resistance requirements per contact pair, in accordance with DIN 41652 Erfüllt Übergangswiderstand pro Kontaktpaar nach DIN 41652 für	
- Straight contacts / gerade Kontakte	≤ 10 mΩ
- Right angled contacts / abgewinkelte Kontakte	≤ 25 mΩ
- Right angled contacts - 50 way / abgewinkelte Kontakte bei 50 Polen	≤ 35 mΩ
Insulation resistance between contacts Isolationswiderstand Kontakt / Kontakt	≥ 5000 MΩ
Volume resistivity Spezifischer Durchgangswiderstand	10 <sup>18</sup> Ω cm
Dielectric strength Spezifische Durchschlagsfestigkeit	50 kV / mm

### Materials and Platings

#### Materialien und Oberflächen

Materials and Platings Materialien und Oberflächen	
Shell Gehäuse	Brass, tin plated over nickel Messing, verzinkt über Nickel
Insulator and plastic watertight frame Isolierkörper und Kunststoffdichtrahmen	Thermoplastic, glass filled (UL94V-0) Thermoplast, glasfaserverstärkt (UL94V-0)
Metal watertight frame Metalldichtrahmen	nickel plated zinc die-cast Zinkdruckguss, vernickelt
Contact material Kontakmaterial	Copper alloy Kupfer-Legierung
Machined contacts Kontakte	Machined, copper alloy, 0,8 μm (31 microinches) Au over Ni, termination area tin plated gedreht, Kupferlegierung, 0,8 μm Au über Nickel, Anschlussbereich verzinkt
Waterproofing elements Dichtelement	Silicone Silikon



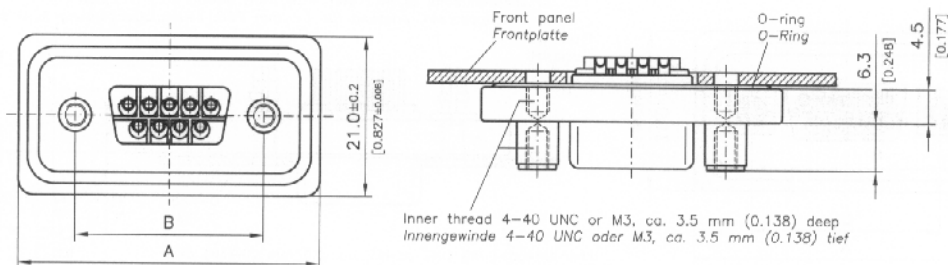
# Waterproof Connectors with Plastic Watertight Frames

## Wasserdichte Steckverbinder mit Kunststoffdichtrahmen

### Connectors with Solder Pot Termination, Front Mounting

#### Steckverbinder mit Löttopfanschluss, frontseitige Montage

Watertight frame for fixing on the front side of the mounting plate  
Dichtrahmen zur Befestigung auf der Frontseite der Montageplatte

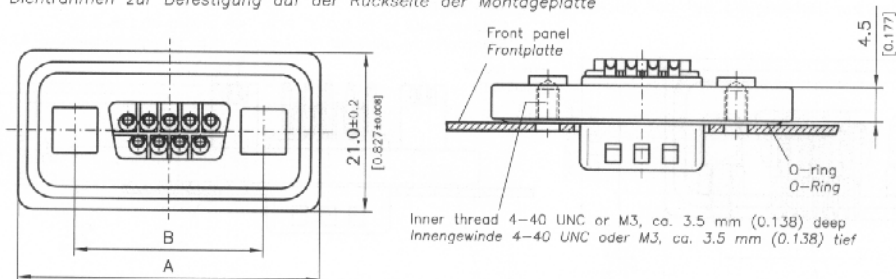


Connectors with Solder Pot Termination, max. AWG 20 Steckverbinder mit Löttopfanschluss, max. AWG 20						
Number of Contacts Polzahl	A ±0,2 (±0.008)	B ±0,1 (±0.004)	Order Number Pin Bestellnummer Stift	Order Number Socket Bestellnummer Buchse	Inner Thread Innengewinde	
					4-40 UNC Standard	M3 Standard
9	40,0 (1.575)	25,0 (0.984)	FWDF09P	FWDF09S	Standard	-K413
15	48,3 (1.902)	33,3 (1.311)	FWDF15P	FWDF15S	Standard	-K413
25	62,0 (2.441)	47,04 (1.852)	FWDF25P	FWDF25S	Standard	-K413

### Connectors with Solder Pot Termination, Rear Mounting

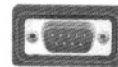
#### Steckverbinder mit Löttopfanschluss, rückseitige Montage

Watertight frame for fixing on the rear side of the mounting plate  
Dichtrahmen zur Befestigung auf der Rückseite der Montageplatte



Connectors with Solder Pot Termination, max. AWG 20 Steckverbinder mit Löttopfanschluss, max. AWG 20						
Number of Contacts Polzahl	A ±0,2 (±0.008)	B ±0,1 (±0.004)	Order Number Pin Bestellnummer Stift	Order Number Socket Bestellnummer Buchse	Inner Thread Innengewinde	
					4-40 UNC Standard	M3 Standard
9	40,0 (1.575)	25,0 (0.984)	FWDR09P	FWDR09S	Standard	-K414
15	48,3 (1.902)	33,3 (1.311)	FWDR15P	FWDR15S	Standard	-K414
25	62,0 (2.441)	47,04 (1.852)	FWDR25P	FWDR25S	Standard	-K414





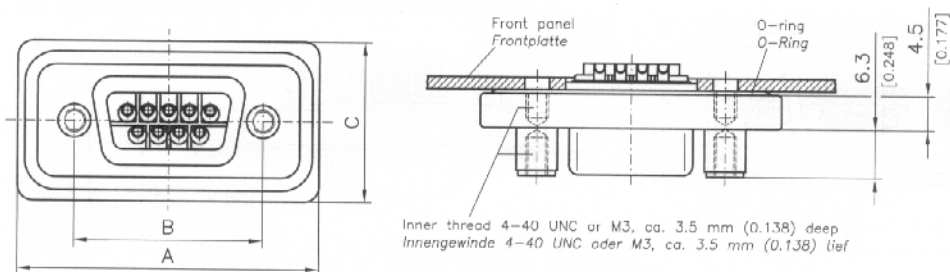
# Waterproof Connectors with Metal Watertight Frame

## Wasserdichte Steckverbinder mit Metalldichtrahmen

### Connectors with Solder Pot Termination, Front Mounting

#### Steckverbinder mit Löttopfanschluss, frontseitige Montage

Watertight frame for fixing on the front side of the mounting plate  
Dichtrahmen zur Befestigung auf der Frontseite der Montageplatte



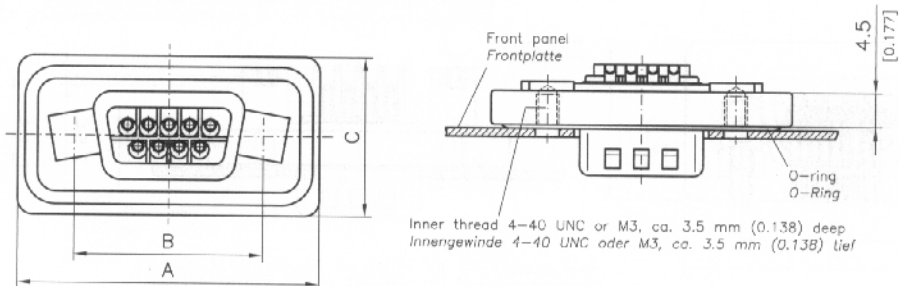
Inner thread 4-40 UNC or M3, ca. 3.5 mm (0.138) deep  
Innengewinde 4-40 UNC oder M3, ca. 3.5 mm (0.138) tief

Connectors with Solder Pot Termination, max. AWG 20 Steckverbinder mit Löttopfanschluss, max. AWG 20								
Number of Contacts Polzahl	A ±0,2 (±0.008)	B ±0,1 (±0.004)	C ±0,2 (±0.008)	Order number pin Bestellnummer Stift	Order Number Socket Bestellnummer Buchse	Inner Thread Innengewinde		On Request Auf Anfrage
						4-40 UNC Standard	M3 -K413	
9	40,0 (1.575)	25,0 (0.984)	21,0 (0.827)	FWDFM09P	FWDFM09S	Standard	-K413	•
15	48,3 (1.902)	33,3 (1.311)	21,0 (0.827)	FWDFM15P	FWDFM15S	Standard	-K413	•
25	62,0 (2.441)	47,04 (1.852)	21,00 (0.827)	FWDFM25P	FWDFM25S	Standard	-K413	•
37	78,5 (3.091)	63,5 (2.500)	21,0 (0.827)	FWDFM37P	FWDFM37S	Standard	-K413	•
50	76,1 (2.996)	61,1 (2.406)	23,2 (0.913)	FWDFM50P	FWDFM50S	Standard	-K413	•

### Connectors with Solder Pot Termination, Rear Mounting

#### Steckverbinder mit Löttopfanschluss, rückseitige Montage

Watertight frame for fixing on the rear side of the mounting plate  
Dichtrahmen zur Befestigung auf der Rückseite der Montageplatte



Inner thread 4-40 UNC or M3, ca. 3.5 mm (0.138) deep  
Innengewinde 4-40 UNC oder M3, ca. 3.5 mm (0.138) tief

Connectors with Solder Pot Termination, max. AWG 20 Steckverbinder mit Löttopfanschluss, max. AWG 20								
Number of Contacts Polzahl	A ±0,2 (±0.008)	B ±0,1 (±0.004)	C ±0,2 (±0.008)	Order Number Pin Bestellnummer Stift	Order Number Socket Bestellnummer Buchse	Inner Thread Innengewinde		On Request Auf Anfrage
						4-40 UNC Standard	M3 -K414	
9	40,0 (1.575)	25,0 (0.984)	21,0 (0.827)	FWDRM09P	FWDRM09S	Standard	-K414	•
15	48,3 (1.902)	33,3 (1.311)	21,0 (0.827)	FWDRM15P	FWDRM15S	Standard	-K414	•
25	62,0 (2.441)	47,04 (1.852)	21,00 (0.827)	FWDRM25P	FWDRM25S	Standard	-K414	•
37	78,5 (3.091)	63,5 (2.500)	21,0 (0.827)	FWDRM37P	FWDRM37S	Standard	-K414	•
50	76,1 (2.996)	61,1 (2.406)	23,2 (0.913)	FWDRM50P	FWDRM50S	Standard	-K414	•

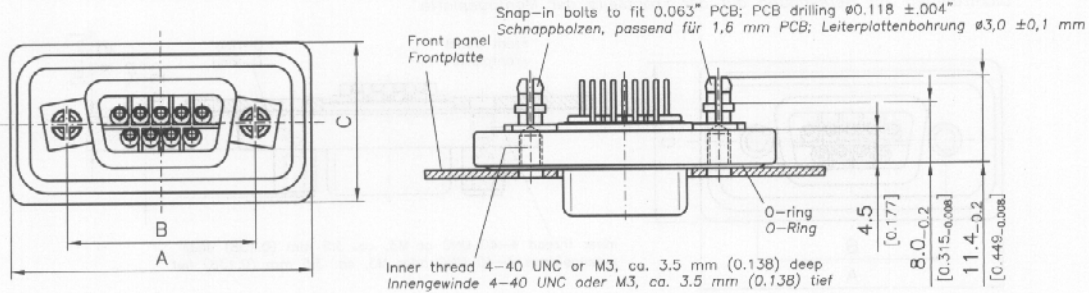
# Waterproof Connectors with Metal Watertight Frame

## Wasserdichte Steckverbinder mit Metaldichtrahmen

### Connectors with Straight PCB Termination

#### Steckverbinder mit geradem Leiterplattenanschluss

Watertight frame for fixing on the rear side of the mounting plate  
Dichtrahmen zur Befestigung auf der Rückseite der Montageplatte



Connectors with Straight PCB Termination, Ø 0.6 mm (Ø 0.024"), Pre-tinned Steckverbinder mit geradem Einlötlanschluss, Ø 0,6 mm, vorverzinkt								
Number of Contacts Polzahl	A ±0,2 (±0.008)	B ±0,1 (±0.004)	C ±0,2 (±0.008)	Order Number Pin Bestellnummer Stift	Order Number Socket Bestellnummer Buchse	Inner Thread Innengewinde		On Request Auf Anfrage
						4-40 UNC Standard	M3 Standard	
9	40,0 (1.575)	25,0 (0.984)	21,0 (0.827)	FWDRM09P1	FWDRM09S1	Standard	-K415	•
15	48,3 (1.902)	33,3 (1.311)	21,0 (0.827)	FWDRM15P1	FWDRM15S1	Standard	-K415	
25	62,0 (2.441)	47,04 (1.852)	21,0 (0.827)	FWDRM25P1	FWDRM25S1	Standard	-K415	
37	78,5 (3.091)	63,5 (2.500)	21,0 (0.827)	FWDRM37P1	FWDRM37S1	Standard	-K415	
50	76,1 (2.996)	61,1 (2.406)	23,2 (0.913)	FWDRM50P1	FWDRM50S1	Standard	-K415	

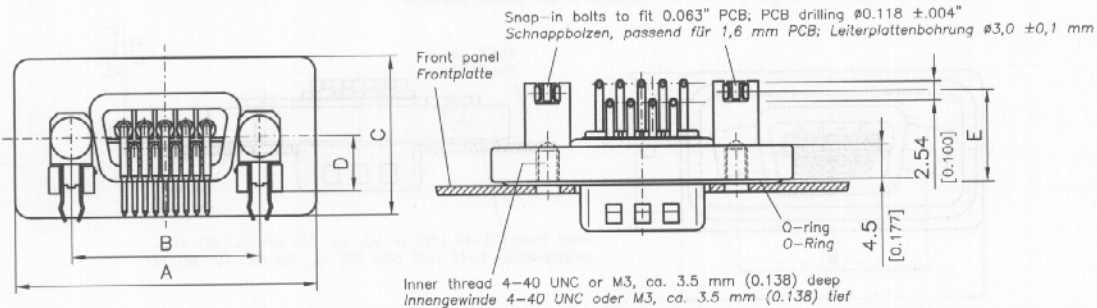
PCB hole pattern: see page 20

Leiterplattenlochbilder: siehe Seite 20

### Connectors with Right Angled PCB Terminations

#### Steckverbinder mit abgewinkeltem Leiterplattenanschluss

Watertight frame for fixing on the rear side of the mounting plate  
Dichtrahmen zur Befestigung auf der Rückseite der Montageplatte



Connectors with Right Angled PCB Termination, Ø 0.6 mm (Ø 0.024"), Pre-tinned Steckverbinder mit abgewinkeltem Einlötlanschluss, Ø 0,6 mm, vorverzinkt										
Number of Contacts Polzahl	A ±0,2 (±0.008)	B ±0,1 (±0.004)	C ±0,2 (±0.008)	D ±0,1 (±0.004)	E ±0,2 (±0.008)	Order Number Pin Bestellnummer Stift	Order Number Socket Bestellnummer Buchse	Inner Thread Innengewinde		On Request Auf Anfrage
								4-40 UNC Standard	M3 Standard	
9	40,0 (1.575)	25,0 (0.984)	21,0 (0.827)	7,3 (0.287)	11,6 (0.457)	FWDRM09P25	FWDRM09S25	Standard	-K416	•
15	48,3 (1.902)	33,3 (1.311)	21,0 (0.827)	7,3 (0.287)	11,6 (0.457)	FWDRM15P25	FWDRM15S25	Standard	-K416	•
25	62,0 (2.441)	47,04 (1.852)	21,0 (0.827)	7,3 (0.287)	11,6 (0.457)	FWDRM25P25	FWDRM25S25	Standard	-K416	
37	78,5 (3.091)	63,5 (2.500)	21,0 (0.827)	7,3 (0.287)	11,6 (0.457)	FWDRM37P25	FWDRM37S25	Standard	-K416	•
50	76,1 (2.996)	61,1 (2.406)	23,2 (0.913)	8,8 (0.346)	12,84 (0.506)	FWDRM50P5	FWDRM50S5	Standard	-K416	•

PCB hole pattern: see page 20

Leiterplattenlochbilder: siehe Seite 20



## Front Mounting

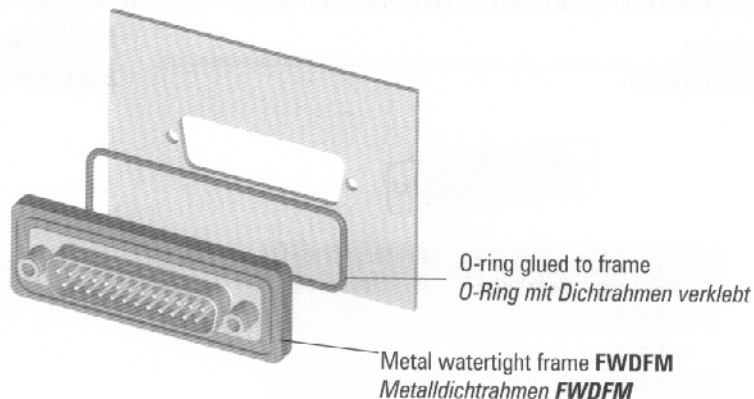
### Frontseitige Montage

Illustration:

Mounting on the outer side of a machine with type **FWDF09S** (Please also see page 13).

Abbildung:

Montage auf der Geräteaußenseite bei Typ **FWDF09S** (siehe auch Seite 13).



## Rear Mounting

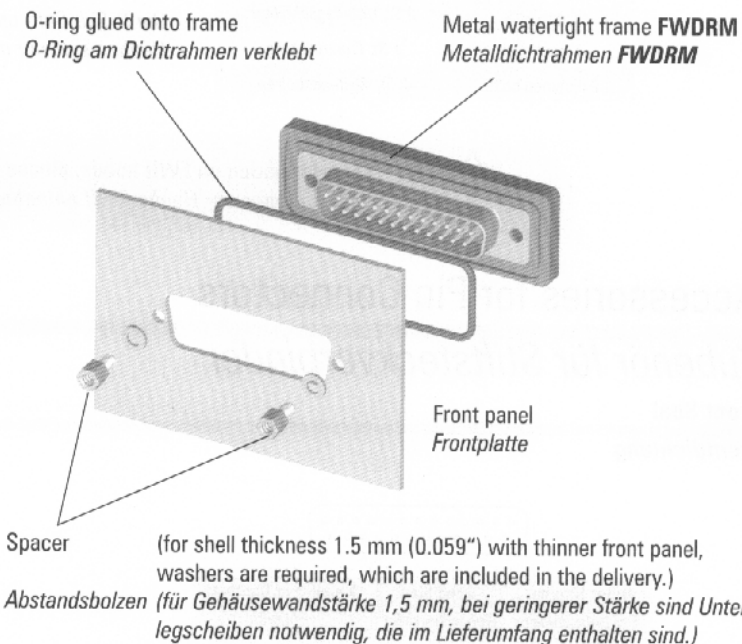
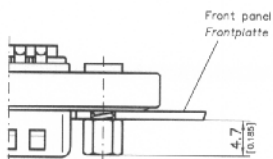
### Rückseitige Montage

Illustration and drawing:

Mounting on the inside of a machine with type **FWDR09S** (Please also see page 13).

Abbildung und Zeichnung:

Montage auf der Geräteinnenseite bei Typ **FWDR09S** (siehe auch Seite 13).



#### Distance Bolts Available Lieferbare Abstandsbolzen

Inner and Outer Thread Innen- und Außengewinde	Order Number Bestellnummer
M3	F-GSCH1/5-K834
4-40 UNC	F-GSCH1/5-K835

## Modifications of Waterproof Connectors

### Modifikationen wasserdichte Steckverbinder

Mating Side steckseitig	Modifications Modifikationen	Solder Side lötseitig	Addition to Order No. Bestellnummernergänzung	Order Example Bestellbeispiel
4-40		M3		
4-40		M3	K577	FWDF09S-K577
4-40		4-40	—	FWDF09S1
4-40		4-40		
4-40		Solder eyelet Lötöse	K708	FWDR09P-K708
4-40		Lötöse		
M3		Solder eyelet Lötöse	K709	FWDR09P-K709
M3		Lötöse		
All connectors in the FWD series are assembled with front gaskets F1043 Alle Steckverbinder der Baureihe FWD mit montierten Frontdichtungen F1043			K1063	FWDR09S-K1063

# Ordering Data (Waterproof D-Sub Connectors for FWH Hoods)

## Bestelldaten (wasserdichte D-Sub Steckverbinder für Hauben FWH)

### Pin Connector

#### Stiftsteckverbinder



Order Number Bestellnummer	Shell Size Gehäusegröße	Number of Contacts Polzahl
F09P-K700	1	9
F15P-K700	2	15
F25P-K700	3	25
F37P-K700	4	37
F50P-K700	5	50

### Socket Connector

#### Buchsensteckverbinder



Order Number Bestellnummer	Shell Size Gehäusegröße	Number of Contacts Polzahl
F09S-K700	1	9
F15S-K700	2	15
F25S-K700	3	25
F37S-K700	4	37
F50S-K700	5	50

Packing Unit Verpackungseinheit	
Modification ...K701	Modifikation ...K701
2 locking screws	2 St. Verriegelungsschrauben
2 washers	2 St. Unterlegscheiben
1 front seal	1 St. Frontdichtung
2 distance bolts	2 St. Abstandsbolzen

#### Information / Information:

D-Sub pin and socket connectors for waterproof hoods are only available for solder pot terminations.

Die D-Sub Stift- und Buchsensteckverbinder für wasserdichte Hauben sind nur mit Löttopfanschluss verfügbar.



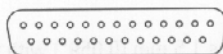
For information on FWH hoods, please refer to our hoods catalogue.  
Informationen zur Haube FWH entnehmen Sie bitte unserem Haubenkatalog.

## Accessories for Pin Connectors

### Zubehör für Stiftsteckverbinder

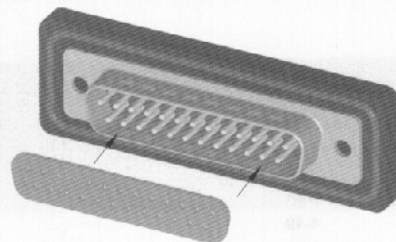
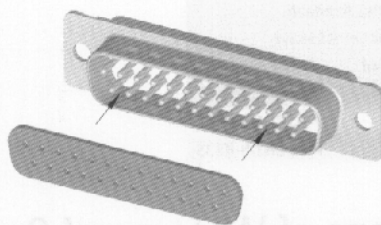
#### Front Seal

#### Frontdichtung



Order Number Bestellnummer	Shell Size Gehäusegröße	Number of Contacts Polzahl
F1043-1	1	9
F1043-2	2	15
F1043-3	3	25
F1043-4	4	37
F1043-5	5	50

Material Specification Materialbeschreibung	
Material	Silicone Silikon
Thickness Dicke	0,8 (0.031)



Front seals are used to seal off the connection area of the signal contacts (combination FWD... with D-Sub connectors ...-K700) and are mounted in male connectors (see drawing). They can also be used with standard D-Sub connectors.

Frontdichtungen dienen zur Abdichtung des Steckbereiches der Signalkontakte (Kombination FWD... mit D-Sub Steckverbindern ...-K700) und werden im Stiftstecker montiert (siehe Zeichnung). Sie sind auch mit Standard D-Sub Steckverbindern verwendbar.